

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 36.406/3

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, derde kamer, op 15 januari 2004 door de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken verzocht hem van advies te dienen over een voorontwerp van decreet "houdende instemming met het aanvullend protocol bij de Europese kaderovereenkomst inzake grensoverschrijdende samenwerking tussen territoriale gemeenschappen of autoriteiten, opgemaakt in Straatsburg op 9 november 1995", heeft op 9 maart 2004 het volgende advies gegeven:

STREKKING VAN HET ONTWERP

1. Het voor advies voorgelegde voorontwerp van decreet beoogt de instemming van het Vlaams Parlement met het Aanvullend Protocol bij de Europese Kaderovereenkomst inzake grensoverschrijdende samenwerking tussen territoriale gemeenschappen of autoriteiten, ondertekend te Straatsburg op 9 november 1995.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

2. Volgens de slotformule van het aanvullend protocol zijn enkel de Franse en de Engelse tekst authentiek. Naast een authentieke tekst, moet dan ook een Nederlandse vertaling als bijlage bij het ontworpen decreet worden gevoegd. Bovenaan die Nederlandse tekst moet worden vermeld dat het een vertaling betreft.

De kamer was samengesteld uit

de Heren	D. ALBRECHT,	staatsraad, voorzitter,
	P. LEMMENS, B. SEUTIN,	staatsraden,
	H. COUSY, J. VELAERS,	assessoren van de afdeling wetgeving,
Mevrouw	A.-M. GOOSSENS,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. B. WEEKERS, auditeur.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

A.-M. GOOSSENS

D. ALBRECHT

Voor uitgifte afgeleverd aan

*Vlaams minister van Binnenlandse Ange-
legenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenaren-
zaken*

DE 17-03-2004

De Hoofdgriffier van de Raad van State

D. LANGBEEN


